



در این شماره می‌خوانید:

- حرکت به سوی مسئولیت اجتماعی شرکت‌ها با «مبارزه با فساد» و «پژوهش»
- برگزاری سمینار «بررسی اسناد در اعتبار اسنادی»
- اخبار کمیته ایرانی ICC
- کمیته ایرانی ICC برگزار کرد: «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰»
- معرفی کتاب: راهنمای URDG 758

کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند:

آموزش پیشرفته «اینکوترمز ۲۰۱۰»

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰» را به مدت ۸ ساعت برگزار نماید.

مدرس: «محمد صالح ذوقی» و «ملک‌رضا ملک‌پور»

زمان: روزهای یکشنبه و دوشنبه ۱۰ و ۱۱ اسفند ماه ۱۳۹۳، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقه‌مندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در دوره آموزشی فوق، هزینه شرکت در دوره (مبلغ ۲/۶۰۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳/۳۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ چهارشنبه ۶ اسفند ماه ۱۳۹۳ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۳۱۵۱۱ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه دوره و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC (www.icc-iran.org)، بخش آموزش، در دسترس می‌باشد.

همچنین علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت فوق نام‌نویسی نمایند.

پاسخ سوالات شما در بخش «سوالات متداول» وبسایت کمیته ایرانی ICC است.

WWW.ICC-IRAN.COM

جهت تهیه کتب کمیته ایرانی ICC، به دبیرخانه این کمیته و یا دفتر خدمات مشاورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در اتاق تهران) مراجعه نمایید. همچنین خرید اینترنتی کتاب از طریق وبسایت این کمیته میسر است.



عملیاتی شدن مسئولیت اجتماعی شرکت‌ها با «مبارزه با

فساد» و «پژوهش»

سومین همایش دوسالانه بین‌المللی مسوولیت اجتماعی شرکت‌ها به مناسبت روز جهانی سرطان کودک، توسط موسسه خیریه حمایت از کودکان مبتلا به سرطان و با حمایت مالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن تهران در ۲۷ بهمن ماه ۱۳۹۳ برگزار شد.

این همایش با محوریت توسعه پایدار و با حضور رئیس و مدیر داخلی برنامه جهانی

گلوبال کامپکت سازمان ملل (Global Compact)؛ رئیس دفتر رئیس جمهور و ریاست پیشین کمیته ایرانی اتاق بازرگانی



بین المللی (ICC)؛ دبیر کل کمیته ایرانی ICC؛ نماینده مقیم سازمان ملل متحد در ایران؛ اساتید و صاحب نظران و اعضای هیئت امنا و مدیره محک برپا گشت.

«محمد نهبان» رئیس دفتر رئیس جمهور و ریاست پیشین کمیته ایرانی ICC به تشریح نقش دولت در توسعه مفهوم مسئولیت اجتماعی شرکتها پرداخت و ضمن تقدیر از فعالیت مستمر محک در توسعه فرهنگ مسئولیت اجتماعی گفت: «این که محک به عنوان یک سازمان مردم نهاد پیشگام

پرداختن به موضوع مسئولیت اجتماعی است از این دیدگاه بسیار با ارزش است که سازمانی دعوت کننده به یک مفهوم است که خود پیشرو در عمل کردن به آن است. محک با توجه به دارا بودن نگاه بین المللی توانسته است در این زمینه بر افکار عمومی تأثیرگذار باشد.»

سپس «محمد مهدی بهکیش» دبیرکل کمیته ایرانی ICC با مقاله‌ای با عنوان «مسئولیت شرکتی در اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)» حضور داشت. وی ضمن معرفی اتاق بازرگانی و فعالیت های آن به تبیین نقش اتاق بازرگانی در موضوع مسئولیت اجتماعی شرکتها پرداخت.

وی به ذکر چند مورد از فعالیت های مهم ICC در طی سال های اخیر پرداخته و خاطر نشان ساخت؛ اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) همواره به عنوان پیشگامی در توسعه مسائل اخلاقی و مبارزه با فساد، در فضای رقابتی و در حال تغییر بوده است و در حال حاضر از طریق ایجاد کمیسیون مسئولیت شرکتی و مبارزه با فساد به عنوان پشتیبان برنامه های مسئولیت شرکتی ایفای نقش می نماید.

وی افزود؛ اتاق بازرگانی بین المللی در سال ۱۹۷۷ به عنوان حامی و پشتیبان مبارزه با فساد در کسب و کار، اولین نسخه از قوانین رفتاری ICC برای مبارزه با اخاذی و رشوه خواری را منتشر کرد و در مورد نحوه تشکیل کمیسیون مسئولیت شرکتی و مبارزه با فساد اتاق بازرگانی بین المللی سخنانی را ایراد کرد. وی کمیسیون مذکور را حاصل ادغام دو کمیسیون کسب و کار در جامعه (Business in Society) و ضد فساد (Anti Corruption) دانست.

کمیسیون کسب و کار در جامعه با هدف بررسی و توسعه نقش کسب و کار در فرایند جهانی شدن و تغییر انتظارات اجتماعی از شرکتها مشغول به کار بود و در راستای این هدف از طریق انتشار کتابهایی با موضوعات اقتصادی، اجتماعی و زیست محیطی سعی در ترویج قواعد رفتاری در کسب و کار داشت و چارچوب گسترده ای برای فعالیت این دو کمیسیون در قالب یک کمیسیون در نظر گرفته شده است که محوریت آن به اقدامات مقابله با فساد اختصاص دارد. در این کمیسیون، ICC همچنان به عنوان یک مرجع پیشرو برای فعالیت بخش خصوصی جهان، در برابر فساد تلاش می کند.

کمیسیون مسئولیت شرکتی و مبارزه با فساد اتاق بازرگانی بین المللی جهت تدوین سیاست های ICC در زمینه مبارزه با فساد و توسعه قوانین و ابزار جهت مبارزه با فساد، اخاذی و رشوه است که استانداردهای کلیدی رفتاری و مسئولیت شرکتی در اقتصاد جهانی را توسعه داده و جهت تشخیص بهترین شیوه مبارزه با فساد و حمایت از مسئولیت شرکتی مشغول به فعالیت است.

وی از محک و سازمان های مردم نهادی که به شیوه سیستمی و نوین اداره می شوند به عنوان عواملی یاد کرد که می توانند با توسعه فعالیت های خود در زمینه مسئولیت های اجتماعی افراد و شرکت های متخصص را با خود همراه سازد نمونه ای برای الگوبرداری سایر سازمان ها باشند.

سپس «شهیندخت خوارزمی» و «علینقی مشایخی» از صاحب نظران و اساتید دانشگاه از زاویه نگاه آکادمیک به اهمیت موضوع مسئولیت اجتماعی شرکت ها و پژوهش در سرطان و مسئولیت اجتماعی شرکت ها و خلق ارزش پرداختند. خوارزمی ضمن تشریح مطالعات موردی از تجربیات موفق خیریه در حوزه سرطان که از دل مفهوم مسئولیت اجتماعی و فرهنگ کمک به هم نوع زاییده شده و به اقدامات ارزشمندی در حوزه تخصصی درمان، پیشگیری و پژوهش منجر شده است ابراز امیدواری کرد که بخشی از منابع مالی ارزشمندی که در زمینه امور خیریه در ایران وجود دارد به فعالیت های پژوهشی تخصصی برای ارائه خدمات و حمایت های موثرتر اختصاص یابد.

در ادامه این همایش مشایخی، استاد دانشگاه شریف، ضمن تایید سخنان بهکیش پیرامون مبارزه با فساد گفت: «اگر شرکت ها در محیطی مناسب قرار گیرند رشد و اعتلای بیشتری خواهند یافت. محیط مناسب از طریق فعالیت های شرکت ها در چارچوب های مطلوب و موثر برای جامعه ایجاد می شود. در صورتی که شرکت ها برای جامعه ایجاد ارزش نمایند، جامعه نیز با نگاه مثبت به آنها نگاه می کند که این مسیر رشد و پایداری مستمر را هموار می سازد.»

وی در نهایت شکل گیری سمن و انجمن هایی با عنوان مبارزه با فساد را اقدامی مناسب جهت ترویج مسئولیت اجتماعی شرکت ها دانست.



برگزاری سمینار «بررسی اسناد در اعتبار اسنادی»

سمینار «بررسی اسناد در اعتبار اسنادی» توسط کمیته ایرانی ICC به مدت دو روز در تاریخ ۲۰ و ۲۱ بهمن ماه ۱۳۹۳ با سخنرانی «فریده تذهیبی» دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی و «فریدون شیرازی» عضو کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی و با حضور جمعی از کارشناسان و متخصصین علوم بانکی کشور و مدیران و کارشناسان بازرگانی خارجی، در محل ساختمان اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار شد.

در این سمینار سعی شد تا با مروری در مواد مختلف UCP600 و نحوه بررسی اسناد به خصوص مقرراتی که مربوط به اسناد حمل می باشد، نحوه صدور اسناد حمل و اهمیت تاریخ صدور آنها و چگونگی تطبیق تاریخ حمل با تاریخ دریافت کالا جهت حمل و تاریخ صدور بارنامه را برای شرکت کنندگان روشن ساخته و با توجه به توصیه های ICC از بروز اختلافاتی که از این بابت دامن گیر دست اندرکاران حمل و نقل بین المللی می گردد جلوگیری به عمل آورد.

تذهیبی در ابتدای این نشست با ذکر تخصصی بودن این سمینار و همچنین عرضه مسایل جزئی تر ضوابط بین المللی به معرفی اتاق بازرگانی بین المللی پرداخت. وی سپس به نقش واسطه کمیته های ملی اشاره کرد و در ادامه رسالت کمیته ایرانی ICC را



عرضه مقررات، اتفاقات و اظهارنظرهای مطرح شده در اتاق بازرگانی بین‌المللی به جامعه بانکی و بازرگانی عنوان کرد. وی تصریح کرد که مسئله اعتبار اسنادی به عنوان مطمئن‌ترین وسیله پرداخت بین‌المللی برای ICC حائز اهمیت است و به این سبب مطالعات و تجدیدنظر روی این مقررات همواره صورت گرفته است.

در ادامه شیرازی به توضیح مباحث مربوطه برای شرکت‌کنندگان پرداخت. «اعتبار»، «چگونگی خرید و فروش کالا با استفاده از اعتبار اسنادی»، «ISBP745»، «سیاهه بازرگانی»، «نقش سند حمل»، «خصوصیات سند حمل»، «لزوم وجود یادداشت بارگیری در اسناد حمل مربوط به مواد»، «درج نکاتی که در سیاهه مجاز نیست»، «تغییر و اصلاح اسناد»، «اصطلاحاتی که در UCP تعریف نشده»، «بارنامه و الزام به Notation از نظر UCP و ISBP»، «الزامات UCP600 درباره بارنامه»، «چگونگی رسیدگی به سند حمل»، «نقش یادداشت بارگیری در سند حمل»، «تقسیم‌بندی سند حمل» و «مندرجات یادداشت بارگیری» رئوس برخی از موارد مطرح در این سمینار را به خود اختصاص دادند.

سپس نمونه‌هایی عملی از کاربرد اطلاعات ارائه شده و طرح پرسش‌های مربوط به مقررات متحدالشکل اعتبار اسنادی در اختیار شرکت‌کنندگان قرار داده شد و پاسخ صحیح سوالات توسط فریدون شیرازی عنوان شد. گفتنی است سوال و جواب و پرسش و پاسخ توسط شرکت‌کنندگان انجام شد.

اخبار کمیته ایرانی ICC

بررسی سوالات در تعریف و تاثیر اسناد تجاری در روند بازرگانی بین‌الملل

دفتر خدمات دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC، به منظور حفظ منافع حرفه‌ای اعضا و دست‌اندرکاران عرصه‌های گوناگون بازرگانی بین‌المللی و بهره‌گیری بهینه از توان کارشناسی موجود در بدنه کمیسیون‌های تخصصی و خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی، اقدام به برگزاری نشست‌های پرسش و پاسخ برای گشایش مشکلات ایجاد شده کرده است.

اینک این دفتر، بیست و ششمین نشست پرسش و پاسخ خود را به ریاست «محمد صالح ذوقی» و «مجید زند میرآلود» به ترتیب مدیر ارشد و مشاور عالی دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و با موضوع «بررسی سوال‌ها در مورد تعریف و تاثیر اسناد حمل و اسناد تجاری در روند بازرگانی بین‌الملل» در روز چهارشنبه، ۱۳ اسفند ماه سال ۱۳۹۳ ساعت ۱۴ لغایت ۱۶ در سالن اجتماعات طبقه سوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران (خیابان خالد اسلامبولی (وزرا) شماره ۸۲- مقابل کوچه ۲۱) برپا می‌نماید.

گفتنی است نشست مذکور، آموزشی نبوده و صرفاً برای پاسخ‌گویی به مشکلات شما تشکیل می‌شود. همچنین ثبت‌نام رایگان بوده و از طریق فاکس انجام می‌پذیرد. لذا، علاقه‌مندان می‌بایست نام و سمت خود را همراه با امضای معتبر، روی سربرگ درج و به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷ ارسال نمایند. حداکثر ظرفیت پذیرش ۲۵ نفر است. لازم به ذکر است که هر سازمان تنها می‌تواند یک نفر را برای شرکت در این نشست معرفی نماید و ثبت‌نام‌کنندگان در صورت انصراف از حضور در این نشست بایستی این دفتر را مطلع سازند تا اقدام به جایگزین نمودن متقاضیان دیگر نماید.

راهنمای URDG 758 در کمیته ایرانی ICC



کمیته ایرانی ICC راهنمای نسخه تجدیدنظر شده مقررات متحدالشکل ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه (URDG 758) را که به همت دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC، «فریده تذهیبی»، ترجمه شده است، به بازار عرضه کرد.

نسخه تجدیدنظر شده مقررات متحدالشکل ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه (URDG) موسوم به شماره ۷۵۸ در اول جولای ۲۰۱۰ اجرایی شد و نخستین بار در سال ۱۳۸۹ با ترجمه دبیر کمیسیون بانکی ایرانی ICC، «فریده تذهیبی»، منتشر گردید.

هم اکنون راهنمای URDG 758 که بسیار فراتر از یک راهنمای معمول بوده و در واقع دایره‌المعارف ضمانت‌نامه‌ها در سطح بین‌المللی است. راهنمای مذکور، به همت تذهیبی، که خود عضو گروه (هفت نفره) بین‌المللی تهیه متن در کمیسیون بانکی اتاق بازرگانی بین‌المللی است، ترجمه شده است.

این راهنما یک کتاب ساده نبوده و از آن جا که موضوع ضمانت‌نامه‌ها دارای جنبه‌های متفاوت از جمله پیامدهای خاص حقوقی است. توصیه می‌گردد که هر کاربر، هر فعال دنیای تجارت و البته هر بانکداری که به امور مربوط به ضمانت‌نامه‌ها اشتغال دارد، اصل مقررات و راهنما را همواره در دسترس داشته باشند. راهنما نه تنها به تشریح علل و نحوه کاربرد هر ضابطه مندرج در URDG 758 می‌پردازد، بلکه مطالعه تطبیقی با سایر مقرراتی که برای تنظیم ضمانت‌نامه‌ها وجود داشته یا دارد را نیز در بر می‌گیرد.

به طور حتم، ترجمه چنین متنی مستلزم دقت، احاطه و نیز تخصص فراوان به امور ضمانت‌نامه‌ها است. مشارکت فعال مترجم برای تهیه متن مقررات، نشان از غنای اصل متن دارد. این کتاب ارزشمند که از آن می‌توان به عنوان یک جنگ ضمانت‌نامه یاد کرد به همت نامبرده تهیه گشته و در دسترس علاقه‌مندان به آگاهی از نحوه صدور و اجرای ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه قرار گرفته است.

راهنمای مذکور در پنج بخش تنظیم شده و در هر بخش مثال‌های عملی که در کل راهنما آمده است. شرح تحلیلی مقررات ضمانت‌نامه‌ها پویایی خاص به راهنما بخشیده و آن را از حالت خشک و بی‌روح درآورده است. هر بخش طوری تنظیم شده که به‌خودی‌خود مستقل باشد به نحوی که بررسی جامعی تحت عنوان همان بخش ارائه می‌شود بدون این که کاربران مجبور باشند برای درک مفاهیم آن به بخش‌های دیگر مراجعه کنند.

راهنمای کاربردی حاضر می‌تواند کمک بسیار ارزشمندی برای کاربران، بازرگانان، صنعتگران، صادرکنندگان، بانک‌ها و کارشناسان آن‌ها باشد.

کتاب مذکور در ۶۸۸ صفحه با تیراژ ۱۰۰۰ نسخه تهیه و چاپ شده و روانه بازار کتاب گشته است.